Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

Band: 34 (1995)

Heft: 2: Alte Gärten der Schweiz = Jardins historiques en Suisse = Switzerland's old gardens

Artikel: Sarasin-Park, Riehen = Parc Sarasin, Riehen = Sarasin Park, Riehen

Autor: Voss, Jürgen

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-137582

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Sarasin-Park, Riehen

Baujahr: Pläne von 1766, 1801, 1811; Zusammenschluss 1836
Bauherren: Familien Elbs-Birr, Le Grand, Werthemann-Stähelin
Heutige Eigentümer: Gemeinde Riehen
Gartengestaltung: unbekannt

Der Sarasin-Park ist in Grösse und Ausstattung eine der wichtigen Gartenanlagen Riehens. Nördlich des alten Dorfkerns liegt er an der hier abfallenden Verbindungsstrasse zwischen Basel und Lörrach, verborgen hinter Gehölzpflanzungen und einer hohen Stützmauer.
Alte Baumgruppen mit immergrünem Unterholz, Rasen, geschwungene Wege, eine Lindenallee, Aussichtshügel und ein Weiher am Fuss der Orangerie prägen heute den Park. Sie lassen sich weitgehend aus alten Plänen und Gartenentwürfen ableiten.
Entstanden ist der Sarasin-Park in seiner heutigen Ausdehnung von 3,4 ha aus drei barocken Landgütern unterschiedlicher Grösse. Mit der Umgestaltung der Gärten zu einem zusammenhängenden Park wurden vorhandene Parkarchitekturen übernommen. Zwischenzeitlich gehörte das Areal den Diakonissen. Im Besitz der Gemeinde Riehen, galt es längere Zeit als Baureserve und war möglicher Standort für einen Spitalneubau.
Heute ist der Park öffentlich zugänglich und wird als Grünanlage unterhalten. Einbauten und Grenzziehungen trennen ihn von den alten Gutsgebäuden. Die nutzbaren Seiteneingänge sind unscheinbar. Ein ehemals reich gegliederter Parkteil ist heute befestigt. Die Tendenz zu einer vereinfachenden Gestaltung in den vergangenen Jahren ist spürbar und Verluste an originaler Substanz sind feststellbar. Neuere bauliche Entwicklungen wirken sich störend auf die Parkatmosphäre aus. Für den Sarasin-Park wird ein Parkpflegewerk erstellt werden. Jürgen Voss

Parc Sarasin, Riehen

Année de la construction: plans de 1766, 1801, 1811; grand parc 1836
Maîtres de l'ouvrage: familles Elbs-Birr, Le Grand, Werthemann-Stähelin
Actuels propriétaires: Commune de Riehen
Aménagement du jardin: inconnu

De par sa superficie et son équipement, le parc Sarasin est l'un des plus importants de Riehen. Il s'étend au nord de l'ancien centre du village, au bord de la route qui s'incline à cet endroit et relie Bâle à Lörrach, caché à la vue par des plantes arborescentes et un haut mur de soutènement.
De vieux bosquets avec des sous-bois toujours verts, des pelouses, des chemins incurvés, une allée de tilleuls, une colline avec vue et un étang au pied de l'orangerie caractérisent le parc aujourd'hui. Des éléments que l'on retrouve aussi sur les anciens plans et esquisses.
L'actuel parc Sarasin, d'une superficie de 3,4 ha, fut créé en regroupant trois propriétés rurales baroques de différentes grandeurs. Lors du réaménagement des jardins en un seul grand parc, on respecta les architectures existantes. Pendant un certain temps, le parc appartint aux diaconesses. Devenue possession de la commune de Riehen, cette aire devint réserve de terrains à bâtir, par exemple pour un nouvel hôpital.
Aujourd'hui le parc est ouvert au public et entretenu comme un espace vert. Les anciennes maisons domaniales sont clairement délimitées. Ses entrées latérales sont discrètes. Un secteur richement structuré autrefois a pu être reconstitué. L'aspect du parc traduit la tendance de ces dernières années à simplifier l'entretien et on constate une perte de la substance originale. Le développement dans la construction nuit à l'atmosphère du parc. Des directives d'entretien sont en train d'être élaborées. Jürgen Voss

Sarasin Park, Riehen

Year of construction: plans from 1766, 1801, 1811; amalgamation 1836
Clients: the Elbs-Birr families, Le Grand, Werthemann-Stähelin
Present owners: municipality of Riehen
Garden design: unknown

The Sarasin Park is one of the most important gardens in Riehen from its size and design. To the north of the old centre of the village, it lies on the here descending road connecting Basle and Lörrach, secluded behind thickets and a high supporting wall.
Old groups of trees with evergreen undergrowth, lawns, curved paths, a lime tree avenue, a lookout hill and a pond at the foot of the orangery nowadays characterise the park. They can be derived for the most part from old plans and garden designs.
The Sarasin Park in its present extent of 3.4 ha was formed from three baroque country estates of varying sizes. With the rearrangement of the gardens to form one continuous park, existing park architectures were adopted. In the meantime, the garden belonged to the deaconesses. When it came into the possession of Riehen council, it was regarded for some time as reserve building land and was a possible site for a new hospital.
Today the park is open to the public and is kept as a verdure open space. Outbuildings and boundary fences separate it from the old estate buildings. The usable side entrances are inconspicuous. A once richly structured part of the park is now paved over. The tendency to a simplified design is evident and losses of original substance can be detected. Recent structural developments have a disturbing effect on the park atmosphere.
A park care programme is under preparation for the Sarasin Park. Jürgen Voss

Quellen

Lehmann, Fritz; Frey, Lucas, 1966: Die Sarasinschen Güter in Riehen.
Hofmann, Silvia: Z'Rieche 1987, Historische Gärten in Riehen.

Heutiger Zustand.

Fotos: Ludwig Bernauer, Bottmingen